

01

## Safety guidelines for pedestrians

步行時您需要注意

步行时您需要注意

1

### In general, people walk on the right side of the road and drive on their left.

基本原則：人在道路的右側行走，車在道路的左側通行。  
基本原則：人在道路的右侧行走，车在道路的左侧通行。

Pedestrians should try to keep to the right side of the road.

請在馬路右側行走。

请在马路右侧行走。

Pedestrians should use the sidewalks or stay as close to the shoulder of the road as possible.

當有人行道和通行輔道時，請在人行道和通行輔道上通行。  
当有人行道和通行辅道时，请在人行道和通行辅道上通行。

Bicycles are classified as vehicles, so as a general rule, cyclists should use the street. When the street is too narrow, cyclists can ride on sidewalks.

自行車和車輛相近，原則上在機動車道上行駛。當機動車道狹窄時可例外在人行道上行駛。

自行车和车辆相近，原则上在机动车道上行驶。当机动车道狭窄时可例外在人行道上行驶。



2

### Cross the road safely

請在安全的地方穿過馬路。

安全通过马路。

Pedestrians should cross at traffic lights or use pedestrian crossings, overhead walkways or underground passages if available.

請在紅綠燈、人行橫道、人行天橋、地下過街通道附近穿過馬路。

交通信号灯附近常设置有人行横道、人行天桥、人行地下道，请经此安全通过。



3

### Don't enter the road to take photos.

不得站在車道上拍照。

请不要为了拍照而走上机动车道。



02

## Rules concerning traffic lights

關於紅綠燈的規則

关于交通信号灯您需要注意

1

### Traffic light significations

紅綠燈的意思  
信号的意思



#### Green

綠燈

绿灯

Pedestrians may cross the road.

前進。

通行



#### Yellow or flashing green

黃燈、綠燈閃爍

黄灯、绿灯闪烁

Ideally pedestrians should not cross the road, but if a pedestrian has already commenced crossing, he or she should either attempt to finish crossing quickly or turn back.

未過馬路者應停止過馬路，正在過馬路者應加速穿過馬路或返回等待。

还未开始通过马路的行人请勿再通过，正在通过的行人请加速通过或者返回等待。



#### Red

紅燈

红灯

Pedestrians are prohibited from crossing the road.

不得穿過馬路。

禁止通行。



2

### Please observe traffic lights and regulations.

請遵守交通信號指示。

请遵守信号灯规定，安全通过马路。